

dunatáj

XI. évf.
44. szám
2000.
november 3.
7 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Nyolcvannyolc körzetben járulhatnak az urnák elé

A népszavazás előtt

A Komáromi járás 41 községében és három városában összesen 88 szavazóközvetben járulhatnak a polgárok az urnák elé, hogy élve állampolgári jogukkal kinyilvánítsák szabad akaratukat, miszerint akarják-e vagy sem a parlamenti választások idő előtti kiírását? A tét nagy, hiszen amennyiben az igenlő válaszok lennének többségben, az egyenlő lenne a mostani kormány-

koalíció leköszönésével az ország éléről. Természetesen az, hogy valaki elmegye-e szavazni, vagy sem, s amennyiben igen, igenleges vagy nemleges választ ad a közemberek számára egyébként is nyakatekerten megfogalmazott kérdésre, kinek-kinek az egyéni elhatározásán múlik.

Mint ismeretes, a népszavazásra november 11-én, szombaton kerül sor, amikor 7-től 22 óráig a Komáromi járásban 88 szavazóhelyiségben foglalhatnak állást a felvetett kérdésben a polgárok — tájékoztatott Mgr. Veszeli Gyula, a járási hivatal általános igazgatási és hatósági főosztályának vezetője. — Ebből Komáromban 19, Gútán 10, Ogyallán pedig 8 szavazóközvetet, illetve —helyiséget létesítenek. Ami a szavazás kezdetének az időpontját illeti, a törvény lehetővé teszi, hogy indokolt esetben ko-

rában is megnyílnak a szavazóhelyiségek. Személyi, vagy egyéb hiteles fényképes igazolványt feltétlenül vigyenek magukkal a szavazók, ám ha erről megfeledkeznek és egyébként nevük szerepel a szavazók névjegyzékén és a szavazóbizottságból azonosítja ismerőse, illetve a teremben jelenlévők közül ketten felismerik, élhet szavazati jogá-

val. A szavazócédulán az igen és a nem válasz mellett X-szel, tollal vagy örökíróval kell megjelölni a polgár által kívánt választ. Kitöltellen, megrongált, vagy ún. bekarikázott választ a szavazólap érvényét veszíti. A polgár, amennyiben a szavazás napján lakóhelyén kívül tartózkodik, szavazóigazolvánnyal bárhol leadhatja voksát.

Emlékműavatás

November 4-én, szombaton 11 órakor a komáromi katolikus és református temetők közén szenteli fel a pravoszláv egyház papja azoknak a katonáknak a tömegsíriján elhelyezett új emlékművet, akik az első világháború idején a komáromi katonakórházban hunytak el. A hetedik lakótelep

építésekor a pravoszláv temetőt megszüntették, s 1974-ben az ott nyugvó katonák hamvait az említett helyen, az Aranyember utcához közeli területen jeltelen sírba helyezték. A most megszentelésre kerülő műkő-fekete gránit emlékművön szerb, szlovák és magyar nyelvű felirat szerepel.

Szerencsésen megúszta

A múlt hét folyamán Bogyarét-Madérét között szerencsés kimenetelű közlekedési balesetre került sor, amikor egy érsekújvári illetőségű Mazda típusú gépkocsi leszaladt az úttestről és kigyulladt. A kocsifőre idejében kimenekült a járműből, s kisebb sérülésekkel megúszta a karambolt. A kocsitotálkáros lett.

Tóth Árpád:

Ó, én nem a halált...

(részlet)

Ó, én nem a halált átkozom!

Szent a Halál!

Én nem felejttem el soha egyetlen halott drága arcát!

Mosolygott.

Körülte a tubarózsák túlvilági illata énekelt,

S a gyertyák lángját már túlvilági fuvalmak lengették,

Régi halottak jöttek el az új halotthoz,

Ők öltöztek a gyertyaláng kis sárga palástjaiba,

S hajlongtak a holthoz, szolongatták,

Oly nyelven, melyre az Élet durva füle süket,

Oly nyelven, mely testetlen illatú olaj mindama titkokra,

Melyeket az Élet harcából túlvilágra visz még az elszálló lélek,

Olaj a Szerelem sebeire, melyeket árulás törei döftek lihegő éjen,

S kenőcs a sebekre, melyeket önfeláldozó munka tört a szeretet kezein.

Veszélyes „ajándék”

A nyomozóhivatal büntetőeljárást kezdeményezett ismeretlen tettes ellen, aki október 26-án éjszakáján az egyik ógyallai lakás elektromos áramfogyasztó-mérőjének dobozára olyan csomagot helyezett el, amely 600 gr robbanószeret tartalmazott. Szerencsére robbanás nem történt, a robbanószeret rendőrségi tűz-szerész hatástalanította. Az ismeretlen elkövető ellen közveszélyeztetés és robbanószerrel való visszaélés vádjával indult eljárás.

Nem jutott messzire

Ismeretlen tettes ellen indított eljárást a rendőrség, aki október 11-e és 27-e között Pál-major és Udvard határában levő erdőben felgyújtott egy Š-Felicia típusú személygépkocsit. A vizsgálat megállapította, hogy a személygépkocsit a Vágsellyei járásban lopták el, s egy nagy-szombati, valószínűleg ugyanacsak lopott rendszámú volt ellátva.

Tisztelt

polgártársak!

2000. november 11-én referendum lesz az előrehozott választásokért.

Megszületett a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom és a Szlovák Nemzeti Párt torzszülőtte. Mi nem akarjuk, hogy Mečiarék újból szétlopják – kirabolják Szlovákiát. Mi nem akarjuk a Szlovák Nemzeti Párt magyarfaló nacionalizmusát.

Mi a szlovák-magyar békés együttélés hívei vagyunk. Ezért felhívjuk tisztelt polgártársaink figyelmét, hogy

november 11-én
ne menjenek el
szavazni,

ugyanis részvételükkel – ha nemmel is szavaznak – emelnék a százalékarányt, mivel a választásra jogosultak 50 % + 1 fő részvételénél a referendum érvényes.

Ezért még egyszer hangsúlyozottan kérjük Önöket, maradjanak otthon és ne menjenek el választani.

A Magyar Koalíció Pártja
Komáromi Járási
Elnöksége

Közúti balesetek

• Tizenegy közúti baleset történt a múlt hét folyamán a Komáromi járásban, amelyek következtében három könnyebb sérülés történt. Egy balesetnél játszott közre a gépjárművezető alkoholos befolyásoltsága. Az anyagi károkat 845 ezer koronára becsülték. Tíz balesetet okoztak személygépkocsi-sofőrök, egyet pedig kerékpáros. Hét esetben nem teljesítették a gépjárművezetők alapvető kötelességeit két-két balesetet okozott a gyorsajtás, illetve a helytelen vezetés mód. Komáromban, Gútán és Ógyallán három-három, míg Nemesócsán két baleset történt.

• Október 22-én Ifjúságfalva és Gúta között történt közlekedési baleset, amikor a 67 éves O. Franciska nem vette észre az út szélén veszteglő, s kellőképpen kivilágított Favorit típusú személygépkocsi nyitott ajtaját, amelynek nekijáratott kerékpárjával. A kerékpáros az ütéstre zuhant, s gyógykezelése 6-7 napot vesz igénybe.

• Egy nappal később a gútai városi temető előtt történt közlekedési baleset, amikor a 60 éves N. Irén irányváltoztatás jelzése nélkül akart letérni a temetőhöz, s közben nem vette észre az őt előző személygépkocsit. Annak ellenére, hogy a 37 éves H. Attila igyekezett megelőzni a balesetet, a kerékpáros a kocsinak ütközött, s a baleset következtében mintegy 5 héttel tartó gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 21 ezer korona.

• Furcsa balesetre került sor október 23-án a délutáni órákban Ógyallán az Ersekújvári utcában, az Aranyfácán sórgyár térségében. J. József ógyallai lakos Volvo típusú személygépkocsijának utánfutóján egy Pontiac Lemans típusú kocsit szállított, ám az utánfutó egy fékezést követően kilengett, s bal hátsó részével nekiközött a szabályosan haladó Octavia típusú gépkocsinak. A karambol következményeként a Pontiac tartókötele elszakadt, s a kocsi az úttestre zuhant. Az anyagi kár 385 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• Rendőrségi vizsgálat indult a 38 éves J. István komáromi lakos ellen, aki nagy valószínűség szerint előbb a bajcsi óvodába tört be, ahonnan vasalót, majd az élelmiszerüzlet feltöltése után onnan különféle élelmiszereket lopott 500 koronás kárt okozva.

• A bátorkeszi rendőrség vizsgálatot indított a 28 éves N. István és a 33 éves S. Gábor dunaradványi lakosok ügyében, akik az egyik dunaradványi ház udvaráról öt kacsát loptak el, s tetteikkel 1500 koronás kárt okoztak a tulajdonosnak.

• Újra személygépkocsi volánja mögött találta a rendőrség K. Róbert szőgyéni lakost annak ellenére, hogy egy korábbi határozat 18 hónapra eltiltotta minden nemű gépjármű vezetésétől.

Igár István
főhadnagy

Sportember?

Betöréses lopás vádjával indult rendőrségi eljárás a 27 éves Cs. Miklós komáromi lakos ellen, aki nagy valószínűséggel október 23-án feszítésvassal feltörte a Csillag utca egyik lakótömbjének pincéjét, ahonnan három hegyikerékpárt lopott, összesen 7 800 korona értékben. Két nappal később az egyik kerékpárt sikerült eladnia, ám később a rendőrségi igazoltatás miatt a többi megkerült.

Hivatlan látogatók

Igaz, hogy csak kisebb sérüléseket szenvedett a vágfüzesi, 44 éves K. József, ám támadója, a 29 éves H. Tibor — ugyancsak vágfüzesi lakos — a személyi szabadság megsértése miatt felel majd, mivel behatolt a károsult lakására, s ott verte meg.

Ugyanígyen törvénysértés miatt indult eljárás a 26 éves D. Vladimír pozsonyi lakos ellen, aki október 25-én a kora esti órákban berúgta D. Magdolna Vársor utcai lakásának ajtaját, s annak ellenére, hogy a tulajdonos azonnali távozásra szólította fel, óhajának nem tett eleget, sőt a nő pénztárcájából 500 koronát elvett. Ügyében megindult a rendőrségi vizsgálat.

Tűzrőlpattant asszonyka

Harcias amazonként viselkedett a 41 éves perbetei V. Gizella, aki október 24-én rátámadt az 54 éves S. Zoltán, ugyancsak perbetei lakosra, akit úgy megvert, hogy annak gyógykezelése mintegy 3 hetet vesz igénybe. A harcias asszonyka ellen súlyos testi sértés miatt indult rendőrségi eljárás.

Elhunyt szeretteink sírjainál

Az emlékezés apró lángocskái

Ilyentájt, a télszagú november kezdetén a természet csendes agóniája másfajta elmúlásra, az élet kérelhetetlenül örök törvényére is figyelmeztet bennünket. Azokra emlékezünk ezekben a napokban néhány szál virággal, koszorúval, mécsesek lángjával és könnyes megilletődöttséggel, akik már nem lehetnek közöttünk, elköltöztek abba a „másik” létbe, az örök béke csendes birodalmába. Elvesztésük miatt érzett fájdalomunk ha idővel tompul is, el nem múlik soha, még akkor sem, ha úgy érezzük, igaz máshogyan, más módon, de továbbra is velünk vannak lélekben, s vigasztaló szeretetük azt üzeni, szárrítsuk fel könnyeinket. A halálra lehetetlen igazán felkészülni gondolatát elfogadni, legyen az ember hívó vagy ateista. Hiába tudjuk, hogy „senki sincs, aki örökké élne, s aki ebben bízhatna.” (Prédikátorok 9/2,4.), mégis szörnyű csapásként ér bennünket az élet kérelhetetlen törvényének beigazolódása. A vallásos ember ilyenkor is Istennél keres vigasztalást, hiszen „Aki hisz bennem, még ha meg is halt, élni fog és mindaz, aki élt és hisz bennem, nem hal meg soha.”

Az elmúlás, a halál gondolata természetesen minden időben foglalkoztatta a filozófusokat, a művészeket, írókat, költőket is. Ilyés Gyula például az öregedéstről és a halálról szóló könyvében, a Kháron ladikja című esszé-regényben így ír:

„Kháron ladikja nem akkor indul el velünk midőn lezárul és befagy a szem.
Zord átkelők soká nyitott szemmel megünnepelnek a végtelen vízen.

Másutt pedig:

„Engedjétek meg, hogy saját lábamon vonuljak a háttérbe. Ne nógassatok további teljesítményre. Ne csapjatok be; ne kapaszkodjatok el. Ne kompromittáltassatok egy tolván aggastyánnal azt a friss lángú fiatalembert, azt a szívós férfit, akinek emlékét én is jó szívvel őrzöm. Tegyetek elem egy pohár bort, de hadd köszönjem meg csak egy kézmozdulattal, arcomat se kelljen felétek fordítanom. Higgyétek, hogy a halál: legyőzhető, ha én, lám, elestem is. Ha mind elesünk is; kitartón, magányos hátvédként, a végsőkig, ahogy megfogadtuk.”

Igen mind elmegyünk hát, s az elmúlás halottak-napi érzete tartalmasabb, jobb életre int bennünket, s arra, szeressük erősebben azokat, akik még velünk vannak. Elhunyt szeretteink sírjainál, a virággal borított hantok között járva, az apró mécsesek sejtelmes fényénél pedig, amikor halottaink szólnak hozzánk csendes vigasztalással, könnyes szemmel Tóth Árpád szavait suttojuk:

„Kedveseink! álmodjatok édes, szép siri álmot,
Ört áll itt szeliden, s nem feled a szeretet.”

—nkzs—

N ö v é n y v é d e l e m

A gyökérgubacs-fonálférgesről Szabadföldön a *Meloidogine hapka*, fólia- és üveg-házakban pedig a *Meloidogine incognita*, a *M. arenaria* és a *M. javanica* károsít. Leggyakrabban, 90-95%-ban a *M. incognita* fordul elő. A szabadföldi faj őshonos, csak 11 °C-on pusztul el. Az utóbbi három faj hőigényes, már 10 °C-on elpusztul. Ez egy rendkívül olcsó védekezés tesz lehetővé. Természetesen csak akkor, ha a károsító fajt vagy fajokat meg tudjuk határozni. A hőigényes fajokkal fertőzött talajt 1-2 hétre ki kell tenni a téli hidegnek.

A szabadföldön károsító faj borsszem nagyságú gubacsokat okoz. Sárgarépán és petrezselymen nagyon gyakori szakállasodást, gubacsokat és néha meglepő alakú elágazódást vált ki.

A növényházakban károsító fajok által fertőzött uborka, paradicsom és hajtattott dinnye gyökérzete olyanná válik, mint a csicsókáé. A gyökérgubacs-fonálférgeseknek nagyon sok lágy és fás szárú gazdanövényük van, gombás és vírusos betegségek terjesztésében is jelentős szerepet játszanak. Az utóbbi időben a magról vetett hagymán, de már a szőlőn is kimutatták előfordulásukat. A hajtatóberendezésekben 3-4 év után lehetetlenül válik ki a fertőzés. Nem ritka a 60-80%-os veszteség sem. Ilyenkor a vegyszerek használata drágítja a termelést. A kötelező várakozási

idő betartása pedig bonyodalmakat okoz az értékesítésben és jelentősen csökkentheti a bevételt is. Vegyszeres védekezésre nálunk a Basamid granulátumot engedélyezték, amely nemcsak a fonálféreg ellen hat, hanem a különféle talajlakó gombabetegségek és gyommagvak ellen is. Négyzetméterenként 30-60 grammot, illetve köbméterenként 200 grammot használunk ebből a szerből, amely a használati útmutatóban foglaltak betartása mellett három-négy évig megtartja a hatását. Előfordulhat azonban, hogy sok esetben nincs idő és pénz erre a költséges talajfertőtlenítésre. Ilyen esetben a paprika-, uborka-, de főleg a paradicsomhajtatóknak némi segítséget nyújt a gyökérgubacs-fonálféregnek ellenálló fajtak termesztése. Ezt a tulajdonságukat külön is feltüntetik az árusított tasakokon.

Egyes megfigyelések szerint már a csírázó magvak kiváltják a gubacs-fonálféreg lárvájának kelését, így néhány héttel a vetés után már fertőződhet a fiatal növény gyökere. Következtetésképpen tehát olcsóbb a tápkocka anyagait, a palántanevelő talaját fertőtleníteni, mint költségesen az egész hajtatóberendezését. Legtöbbször nem is a hajtatóházak talaja a fertőzött, hanem a palántanevelő.

Csekcs Zoltán
mémők

Napirenden a szemétp probléma

Tanácskoztak a polgármesterek

A múlt hét péntekén tartották meg Keszegfalván ülésüket az Alsó-Csallóközi Községek Társulásának polgármesterei. Toma Tibor, Keszegfalva polgármestere üd-

vözölte vendégeit, akik elsősorban a községet érintő környezetvédelmi problémákat vitatták meg.

A jövő év januárjától érvénybe lépő természetvédelmi törvény jelentős mértékben szigorítja a talajvízvédelem érdekében a szeméttelrakók működését. Jelentős áremelés várható ezen a téren, s egyelőre csak az a lehetőség kínálkozik, hogy több község közösen építsen a nemzetközi normáknak is megfelelő szeméttárolót.

Példaként a Gúta és a Vág-sellye környéki települések által létrehozott központi szeméttárolót hozták fel. Hasonló épül majd Ekelén is. Szó esett az ISPA-program keretében a csallóközi talajvíz védelmét szolgáló központi szennyvízcsatorna kiépítéséről is. Ennek keretében a terület egy része a komáromi, illetve

a Nagykeszi határában épülő új szennyvíztisztítóra lenne csatlakoztatva. A témához hozzászólt a vendégül hívott Koncz Lajos mérnök, az Első Kommunális Bank komáromi területi igazgatója is, aki a polgármestereket az esetleges hitelnyújtás feltételeiről tájékoztatta.

Rendhagyó történelemóra a komáromi gimnáziumban

Kiből lehet diplomata?

A komáromi Polgári Klub és a Katedra Klub közös szervezésében a múlt hét péntekén a Selye Gimnázium dísztermében ta-

lálkozhattak az érettségi előtt álló fiatalok Petőcz Kálmánnal, Szlovákia genfi ENSZ-nagykövetével.

Petőcz Kálmán nagykövet a találkozó első részében az ENSZ felépítéséről, működéséről, a jelenleg New Yorkban zajló ENSZ közgyűlésről beszélt, majd válaszolt a diákok kérdéseire. Elmondta, hogy napjainkban egyre nagyobb szerephez jut a mindennapi életben a nyelvismeret, s a diplomata pályán ez már alapfokú követelmény. Szlovákia diploma-

tái többségükben a besztercebányai egyetem nemzetközi kapcsolatok karán, a pozsonyi Komenský Egyetem jogi karán, illetve a Közgazdasági Egyetem külkereskedelmi karán szereztek felsőfokú végzettségüket. Ha valaki ilyen pályára készül, annak mindezek mellett legalább két világnyelven kell folyékonyan beszélnie. A diákok arról is érdekelték, hogy

napjainkban a „világpiacon” milyen szakmák iránt van a legnagyobb érdeklődés. A nagykövet elsősorban a jogi, közgazdasági és informatikai szakemberek iránti érdeklődést emelte ki, majd a Lillium Aurum kiadó gondozásában megjelent legutóbbi két könyvét, a Választások és felosztások, illetve Álarcosbál, avagy politika és zene c. köteteket dedikálta.

(ma)

Bővül a csatornahálózat

Elsősorban a talajösszetétel, másrészt anyagi problémák miatt vajúdik Gúta szennyvízhálózatának bővítése. A sűgőhomokra lehetetlen felfektetni az olcsóbb megoldású, természetes esésű szennyvízcsöveket, a nyomással üzemeltetett megoldás viszont tetemes anyagi kiadással jár. Az elmúlt napokban ugyan megkezdődött a Pozsonyi utca, illetve az

Állomás utca nyomócsöveinek lefektetése, s így újabb másfél kilométeres szakaszon lehet majd a bekötéseket elvégezni, ám a város csatornázottsága még mindig nem éri el az ötven százalékot. A jelenlegi 1,8 milliós állami beruházásnak még sokszorososa kéne ahhoz, hogy a városban megnyugtató módon rendeződjön a talajvízvédelem ügye.

Újra a panzióban

Már második éve rendszeresen látogatják az Eötvös utcai óvoda magyarajkú gyerekei a komáromi nyugdíjaspanzió kedves, idős lakóit. Horváth Júlia, Benkő Annamária, Golasz Ildikó és Semenik Anikó óvónők vezetésével a gyerekek örömteli perceket szereznek az ott élőknek. Énekeltek, táncoltak, verseltek, mesét mondtak a háromtól ötéves korú gyerkőcök. Jó volt a hangulat, megérdemelt volt a taps. Befejezőként már közösen énekeltek a gyerekek, az óvónők és az otthon lakói a világhírű Seress Rezső dalt: Szeresük egymást... —hj—

Élet írta sztorik

Pár nappal ezelőtt elhunyt szeretteinkre emlékeztünk. Illik, hogy heti témánk ebből a szempontból is aktuális legyen, ám ezúttal sem tagadjuk meg önmagunkat, s az élet kesernyős-humoros oldaláról nézzük az eseményeket. Történt pedig a hatvanas évek derekán, hogy a Komáromi járással szomszédos községben lakó egyik családban állandósult a perpatvar. A ház ura szívesen hódolt Bacchusnak, azaz gyakrabban nézett a pohár fenekére, amit a feleség nem nézett jó szemmel. A férfit különösen zavarta, hogy anyósa házában enyhén szólva nőuralom uralkodott, s így nem is csoda, hogy inkább a kocsmában töltötte az estéket. Történt egyszer, hogy a kiadós veszekedés során ugyancsak alulmaradt a nyelvforgatási versenyben, s férfiu büszkeségében sértve bejelentette, hogy ő bizony most felmegy a padlásra, s felkötöti magát az első gerendára.

Fel is ballagott, annak rendje, s módja szerint megcsomózta a kötelet, de azért mégsem volt annyira elkeseredve, hogy az egészet komolyan gondolja. Ijeszteni akart, s ezért a valódi kötelet az ágyéka köré tekerve, a derekán hurkolta meg, míg a másik egyfajta díszletként lógott a nyakában. Így hintázott a gerendán lógva, hátat fordítva a padlásfőljárónak, amikor hallotta a csendes, osonó lépteiket. Gyorsan elfordította a fejét, mint ahogy azt a filmekben is látta, s így nem tudhatta, hogy „kedvenc” anyósa leselkedik szótlanul, aki azután megszeppenne vissza is sietett, megvinni lányának a szomorú hírt.

Az élet fintora, hogy akkor fékezett a házuk előtt a rendőrségi kocsi, amelynek két főnyí legénysége a szomszédot kereste. Így azután a nők szepegeve-szipogva elmondták, hogy a szeretett és drága férj éppen

most lógatta fel magát a mestergerendára, jó lenne, ha segítenének levágni a kötélről. A két fiatal járőr életében először került volna szoros közelségbe akasztott emberrel, s ezért ők is óvatosan araszoltak a padlásra. Kötelességtudatuk ugyan nagyobb volt a fél-elmüknél, ám mire felértek, maradék bátorságuk is elszállt, s ezért egyikük óvatosan megérintette a „halott” lógó kézfejét, elvégre meg kell nézni, beállt-e már a hullamerevség. A kézműzdarlatra viszont feléledt a halott, aki azt hitte, hogy anyósa érdeklődik halála iránt, ezért odaszólt: —Hu!

A két srác hátraugrott, ám szerencsétlenségükre legurultak a garádcipson. Kéz- és lábtöréssel megúszták az esetet, viszont a bíróság az alkalmi halottjelölt viselkedését nem értékelte túlzottan elnézően, hatóság elleni erőszak vétségében bűnösnek találta, s büntetését le is kellett ülnie.

Horoszkóp

VÍZONTÓ (I. 21. – II. 19.) Barátja vagy rég látott ismerőse nem mindennapi módon szerez önnek meglepetést és örömet a hét elején. Kicsit érzékenyebb lehet a szokásosnál, főképp, ha valami nem úgy alakul, ahogy eredetileg eltervezte. Hajlamos a makacsságra és arra, hogy akár ok nélkül is ragaszkodjon lényegtelen részletekhez.

HALÁK (II. 20. – III. 20.) Azzal érhet el sikereket, ha ragaszkodik a véleményéhez és kitart az igaz mellett. Egy rokona vagy valamelyik szomszédja jó hírrel vagy olyan információval szolgál, amelyet azonnal a saját javára fordíthat. A hét vége alkalmas arra, hogy belső lelki válságát leküzdje.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ha ellenségei vannak, netán vitába keveredett valakivel, ez a hét alkalmas a békülésre és a tisztázatlan helyzetek rendezésére. Egyik munkatársa téves információkkal zavarhatja meg önt. Nem szabad engednie mások befolyásának, nyugodtan hallgasson a saját megérzésére.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Kellemes meglepetés vagy elismerés részese lesz a napokban. Valaki, akiért kokázatos dolgokra is hajlamos, nagy hatással van az érzelmeire. A szerelemben a romantika kerül előtérbe, érzékiségét pedig fokozottan kiélheti a hét végén.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A szórakozásra több ideje jut, mint eddig, ha pedig sportol, jó eredményeket ér el. Hajlamos utazás közben ismerkedni, miközben saját magát népszerűsíti. A temperamentumát irigyelni fogják, ám az egyszerű, maradi embertársai jobb, ha kerül, mert furcsánlín fogják viselkedését és a dolgokhoz való egyedi hozzáállását.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Pénzügyeiben kellemes meglepetés éri, vagy olyan jó alkalma lesz a gyarapodásra, amit semmiképp nem szabad elszalasztani. Ha zenével vagy művészetekkel foglalkozik, ritka szép élményei lehetnek.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) A hét eleje változatos munkával telik. Az információknak nagy szerepe lehet, érdemes a részletekre is nagyobb figyelmet fordítani. Az utazásnak és a reklámnak is nagyobb jelentősége lesz. Ha folyamatosan nem tesz meg mindent a népszerűségéért, elfelejtik az emberek, lemondanak önről az üzletárra.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ez a hét társas sportolásra, szórakozásra, a kapcsolódásra csábít. Ha házasságban él, a párját is ráveheti egy kis testmozgásra, de legalább arra, hogy kimozduljanak otthonról. Hivatlos ügyek intézésében sikerrel járhat, ugyanakkor a joghoz kötődő dolgaiban is támogatást kap.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Újdonságokat vezethet be az életébe, amitől minden gyökeresen megváltozik. Ez a változás elsősorban a családi állapotára vagy a családtagjaival való kapcsolataira hat ki. Mostanában minden új dolgra fogékony, szívesen hajlik sokféle reform beindítására.

SKORPIO (X. 24. – XI. 22.) Egy anyagi jellegű ügy jól végződik a napokban. Munkahelyén sikerülhet környezete elismerését kivívnia. Sikereit következetességének és kitartásának köszönheti. Ha eddig keményen dolgozott, itt ideje, hogy besöpörje a hasznát.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Munkatársaival, főnökeivel megfelelő hangot üt meg, baráti hangulatú képes vázlatolni a zord körülmények ellenére is. Családtagjai harcolnak az igazukért, most talán jobban teszi, ha nem vitázik velük, engedni érvényesülésük az ő akaratukat.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ugyei lényegesen könnyebben mennek, mint eddig. Szinte semmit nem kell tennie azért, hogy eredményes legyen. A munka sem fárasztja igazán, vagy olyan sikerei lehetnek, amelyek egyenesen fellvillanyozzák, feldobják.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

M1
6.00 Aranyfűst, 7.30 Gyerekeknek, 10.30 Szombati mozaik, 12.10 Bravo TV, 13.05 Budakalász, 13.30 Delta, 14.00 Századunk, 14.30 1100 év Európa közepén, 14.55 Az emlékezés napja, 15.35 Égi béke a Földön, 16.15 Mesélő cégtáblák, 16.50 TS, 19.00 Lottóshow, 19.30 Híradó, 20.00 Szegény gazdagok (magyar), 21.55 Alaphangok, 22.00 Emlékezés és tiszteletadás, 23.15 Acéllabirintusok (amer.)

tv2
6.30 Repülő ház, 7.00 tv2 matiné, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Party TV, 13.00 Széllövágók, 13.50 Egyről a kettőre, 14.50 Észak és Dél (amer.), 16.40 Szindbád kalandjai, 17.40 Herkules, 19.00 Jets (német), 20.00 Amerikai nindzsa: Véres vadászat (amer.), 21.40 Nindzsa (amer.), 23.25 Quantum Leap, 0.15 Üvöltés (amer.)

RTL klub
7.00 Kölyökklub, 9.55 Disney rajzfilmek, 10.45 Csörre töltve, 11.25 Az első csók, 11.55 2x2 néha sokk, 13.10 Hazárd megye lordjai, 14.10 Babylon 5, 15.00 Time Trax, 15.50 Winnetou és barátja, Old Firehant (német), 17.35 Az elveszett világ (amer.), 18.50 Fókusz plusz, 19.10 Hegylakó, 20.00 Szenvedélyek viharában (amer.), 22.40 Támadás a torony ellen (amer.)

M2
7.40 Derült égből egy család, 8.30 Nemzetiségi magazinok, 12.05 80 nap alatt a Föld körül Michael Palinrel, 12.55 Kisváros, 13.50 Egy szerelem története (olasz), 15.30 Az élet az elsobség, 16.45 Volt egyszer..., 17.40 Extrém koktél, 17.50 Rögön jövők!, 18.40 Slágerévté, 20.00 Híradó este, 20.30 Pogányok idején, 21.30 Cody

Duna tv
7.50 Papírsárkány, 9.45 Larry a Singingben, 10.00 Ami igaz, az igaz, 10.40 Kaland és felfedezés, 11.10 Dzsungeldíli, 11.30 Színíróvendékek, 13.20 A helyettesítő tanár, 15.00 Megemlékezés, 15.50 Duke Ellington, 16.15 A fotográfia kalandjai, 17.00 Dunatáj, 17.30 Mese, 18.55 Talentum, 19.40 A világorökség kincsei, 20.00 Az emlékezés, az áldozatok előtti tiszteletadás ünnepe, 21.05 Sirakava (magyar), 22.00 Drága Molly (amer.), 23.55 A préri vad gyermekei (amer.)

Pozsony 1
13.55 Horgászmagazin, 14.20 Természetfilm, 14.50 Hetes, 15.30 Időkerék, 16.00 Szél ellen, 17.00 Női magazin, 18.00 Titokzatos összefüggések, 18.50 Esti mese, 19.30 Hírek, 20.00 A nagy mélység (francia), 21.50 Senzi Senzus, 22.20 Telesport, 22.35 Csak egy halk hang (olasz)

Pozsony 2
14.15 Mese, 16.15 Nemzetiségi magazin, 16.40 Dokumentumfilm, 17.05 Környezetvédelmi magazin, 17.30 A második garas, 18.20 Dokumentumfilm, 18.45 Szórakoztató műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Mi van rajtam nevelésé?, 20.30 Gálakoncert, 21.25 Derrick, 22.25 Lenintől Gorbacsovig

Markiza tv
7.00 Mesék, 9.30 Elliot, az egér, 10.00 Lassie, 10.30 Az állatok ura, 12.00 A Föld, 12.30 Szupersport, 14.30 Grammy díj átadás, 16.15 Szabrina, 17.00 Suzann, 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 Ally McMeal, 19.00 Híradó, 19.30 Utazási vetélkedő, 20.00 Senzi Senzus, 21.40 Dharma és Greg, 22.10 Csak szerelemből (német)

Bécs 1
6.15 Gyerekeknek, 12.10 Sorozatok, 18.00 Labdarúgás, 19.00 Narancssárga taxi, 19.30 Híradó, 20.15 Vetélkedő, 21.10 Narancssárga taxi, 22.55 A pokol anygala (amer.), 0.30 Magánhaború (amer.)

GLOBAL tv
10.35 Zenei újdonságok, 12.05 A bécsi csúcs, 14.00 Sport, 14.20 Minden jót, 15.10 Bulvár Pacific Drive, 15.35 A vadon szava, 16.05 Slágerlista, 17.05 Marshal, 19.00 Egy szerelem története, 20.20 Park Hotel Stern, 21.55 A berlini trió, 22.20 A vízimotoros lányok

VASÁRNAP

M1
7.00 Így szól az úr!, 7.10 Gyerekeknek, 9.30 Főté, 11.00 Római nemzeti zarándoklat, 12.05 A jövő Magyarországa, 13.00 TVKlinika, 13.30 Hősök tornája, 14.25 Max (amer.), 15.55 Örömhír, 16.30 Unisex együttes koncertje, 17.00 Koffer, 17.35 Európa természeti csodái, 18.30 Telemázi, 19.00 A Hét, 20.00 Hovatovább!, 21.00 Bruhaha, 22.00 Showbáivány, 23.00 TS, 0.05 Ugye kicsit ismerős?

tv2
6.00 Reggeli gondolatok, 6.30 Állatkert a háztársakban, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Gimidili, 11.30 Utazás gasztronómiában, 12.30 Az éneklő cowboy (amer.), 14.10 Baywatch, 15.05 MacGyver, 16.00 Sentinel, 16.55 Xena, 17.40 Száguldó vipera, 18.30 Napló, 19.30 Gyerekszáj, 20.00 Top Gun (amer.), 22.10 Columbo, 23.55 Magyarország holnap

RTL klub
7.00 Kölyökklub, 10.25 Csörre töltve, 10.50 Az első csók, 11.25 A világ legszebb szigetei, 13.10 Memphis Belle (amer.), 15.15 Robotzsaru, 16.05 Pasik, 16.35 Rendőri-akadémia, 17.25 A világró Robinsónai, 18.30 Híradó, 18.50 Akták, 19.10 Hegylakó, 20.00 Inferno (amer.), 21.55 Heti hetes, 23.05 Viking vér (amer.)

M2
8.15 Egyházi műsor, 10.05 Magyar Ház, 10.35 Zenebutik, 11.30 Jövő-mező, 12.30 Ebéd, 13.10 Zanzibár, 14.30 Szószó, 15.30 Háló, 16.00 TS, 17.30 Ótóra tea, 18.05 Szeszélyes évszakok, 19.00 Tinédzserparti, 19.30 Aki hűtlen, pórul jár, 21.15 TS, 21.30 A Hét, 22.15 Híradó, 22.30 Gyilkos szándékkal (amer.)

Duna tv
7.20 Papírsárkány, 9.05 Gondoskodás az utódokról, 9.50 Larry, a balszerencsés üzevőzt, 10.30 Rendhagyó történelemóra, 11.10 Millenniumi krónika, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Pepita kabát (magyar), 14.10 Emlékek, 14.30 Az élő bolygó, 15.25 Európa legszebb kertjei, 15.55 Arisztokraták, 16.45 Heliikon, 17.00 Mozgóképek, 17.30 Mese, 19.15 A világorökség kincsei, 19.30 Haza a magasban, 19.45 A szélhámos (oros), 21.15 Sztálin fotása, 22.25 Sportpercek, 23.00 Spirituálék

Pozsony 1
14.05 Egyházi műsor, 14.30 Anatol, 15.00 Dokumentumfilm, 16.05 Tudósok a természetfeletti jelenségekről, 17.00 Big Bit, 18.30 Dokumentumfilm, 18.50 Esti mese, 19.05 Komolyzenei album, 19.30 Híradó, 20.00 Varázslat, 21.00 Keresztül-kasul, 21.15 Sport

Pozsony 2
12.50 A jeti nyomai (szlovák), 15.10 Rhythmic, 17.05 Ember a középpontban, 18.20 A sport évszázada, 18.30 Horgászmagazin, 19.00 Nagyothallók műsora, 19.30 Híradó, 20.00 A nagy-mama bosszúja (szlovák), 21.00 Dokumentumfilm, 21.30 Híradó, 21.55 Koncert

Markiza tv
7.00 Mesék, 9.30 Anna, a zöld házból, 10.30 Az elveszett világ, 11.30 Kung Fu, 13.00 Viza, 13.30 Betonon legeltette lovat (szlovák), 15.10 Jack és Vill, 16.00 Mézga család, 16.30 Partiórsz, 17.20 Modell, 17.30 Az utca családnyai, 18.00 Ally McBeal, 19.00 Híradó, 20.00 A csodálatos méhkas, 20.40 Providence, 21.30 Szórakoztató műsor, 21.55 Igazi történetek

Bécs 1
5.55 Gyerekeknek, 11.30 Talk-show, 12.50 Sport, 13.20 A Nap birodalma (amer.), 15.45 Bajnokok Ligája, 16.15 Labdarúgás, 18.30 Sport, 20.15 Lesz ez még így se! (amer.), 22.30 Columbo

GLOBAL tv
9.30 Nils Holgerson, 10.10 A vadon szava, 11.15 Park Hotel Stern, 14.40 Egy szerelem története, 15.10 Marshal, 16.00 Slágerlista, 17.00 Marshal, 19.00 Egy szerelem története, 19.45 Egy szerelem története, 20.00 Kettes, 21.10 Berlini trió, 22.20 A vízimotoros lányok

HÉTFŐ

M1
6.00 Ma reggel, 8.35 Mindent a szerelemért, 9.35 Naprakész magazin, 13.00 Nemzetiségi műsorok, 14.00 Minden lében két kanál (brit), 14.55 Klip plusz, 15.05 Tetőtéri történetek, 15.50 Ezredforduló, 16.00 Magyar Ház, 16.25 Unitárius templomok, 16.45 Maradj velem!, 16.55 A magyar írásbeliség regénye, 17.20 Kvartett, 18.00 Híradó, 18.15 Miénk a vár, 19.15 Híradó este, 20.00 Millenniumi mesék, 20.30 112, 21.10 MMM, 21.40 112 extra, 22.00 Híradó, 22.50 Fogadóóra, 23.20 TS

tv2
8.35 Délelőtt a tv2-vel, 11.45 Miért éppen Alaszka?, 12.45 A csillagszemű (magyar), 14.35 A mókás hekus, 15.30 Kastélyszálló, 16.25 Sonodaras, 17.10 Maria Isabel, 17.40 Esperanza, 18.30 Tények, 19.00 Gyerekszáj, 19.15 Most vagy soha!, 20.00 Vad angyal, 20.30 Az elveszett ereklyék fosztogatói, 21.30 Az én mozim folytatódik, 22.30 Forró nyomom, 0.00 Végtelen határok

RTL klub
6.00 Ismétlések, 13.30 Kalandos nyár, 14.25 A hatalom megfizet (amer.), 16.00 Julieta, 16.55 Szeretni bolondulásig, 17.25 Hegylakó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Vészhelyzet, 21.15 Az angol beteg (brit-amer.)

M2
8.30 Delta, 9.00 Rajongó, 10.20 Martin György gyűjtéséből, 11.00 A jövő Magyarországa, 11.30 Koffer, 12.00 Kémeri (magyar), 14.00 Parlamenti Napló, 16.00 Iskola utca, 17.30 Ugye kicsit ismerős?, 18.00 TS, 19.45 Esti mese, 20.40 Európa természeti csodái, 21.35 Eszelős szerelem (francia)

Duna tv
9.15 Magyar világ, 9.45 Napóra, 10.30 Emlékek, 11.05 Irány a tulsó part, 12.30 Miénk a tér, 14.35 A szél birodalma, 15.20 Honvagy Tamás Gábor mődra, 16.15 Rendhagyó történelemóra, 17.10 A világorökség kincsei, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 18.55 Nők között (ir), 19.50 Sportképek, 20.50 Négy évszáz dalai, 20.55 Tűkőr, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Vadkelet, a végteleen föld, 23.05 Sebességgláz, 23.35 U.S. 20

Pozsony 1
14.10 Tangó, 15.00 A világ képeiben, 15.40 Hetes, 16.30 Maxijáték, 17.00 A mi legszebb szünidőnk, 18.00 Az állatok királya, 18.50 Esti mese, 19.00 Szlovákia gazdasága, 19.30 Híradó, 20.00 Családi portré, 21.15 Minek a NATO?, 21.30 Ami érdekkel bennünket, 22.00 Poloskák (angol)

Pozsony 2
15.05 Éto panoráma, 17.00 Motorosoknak, 17.30 Magyar magazin, 18.30 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Sportviszhangok, 21.30 Híradó, 21.50 Kultúra, 22.00 Eurologák

Markiza tv
8.00 A patika, 8.35 Az orvos, 9.45 A hoinapi újság, 11.05 Yankee Zulu (ausztrál), 12.40 Szórakoztató műsor, 14.00 Frasier, 14.30 Végre csöngettek, 17.00 A szenvedély ütvésztőjében, 17.55 Élet a kastélyban, 19.00 Híradó, 19.30 Cosby esetel, 20.00 Neveléséges dolgok, 20.40 Helicopters, 21.40 Vita, 22.30 Motorosoknak, 23.10 Martin Tomsa, a nyomozó

Bécs 1
6.40 Gyerekeknek, 7.55 Ismétlések, 9.30 Savannah, 10.15 Dolgozó férfiak (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Narancssárga taxi, 21.05 A Robinsón-expedíció, 22.00 Amikor a farkok csóválja (amer.), 23.35 Nikita, a bérnyilkosnó

GLOBAL tv
14.05 Egy szerelem története, 14.35 Dokumentumfilm, 15.15 Marshal, 17.00 Bulvár Pacific Drive, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 A pusztító találmány (cseh), 21.35 Lakóhelyünk, 22.00 Hírek

Őszi meglepetés a komáromi SEKO SHOP-tól a vásárlók számára!

Látogassanak el
újonnan
megnyitott
speciális
háztartási
üzletünkbe,



ahol egy helyen válogathatnak :



- * beépített konyhai villamosfogyasztók
- * vízmelegítők
- * különféle tűzhelyek
- * hőlégfűvők
- * gázkályhák és egyéb,

a fűtéssel kapcsolatos árucikkek között,
melyeket kedvező áron kínálunk Önöknek.

Megtalálnak bennünket az alábbi címen:

Šeko Shop, Jókai u. 9. (a Šeko Shop Jókai u. 5. számú
üzlete mellett), Komárom. Tel.: 0819/7713 626

Naponta 9.00 és 18.00 óra között állunk
az Önök rendelkezésére.

Jöjjenek el minél hamarabb és győződjének meg
a komáromi Šeko Shop új üzletében található választékról!

INSTALA

Komárom, Duna-rakpart (a körszervíz mellett).
Tel.: 0819/7732 850

- * Bordás és panelradiátorok *
- * vízvezeték-szerelvények *
- * PVC csövek és idomok *
- WC-k * fityingek

Nyitvatartás:

Hétfőtől péntekig: 8 és 16 óra között
szombaton 8-tól 12 óráig.

ETA
WHIRPOOL
SAMSUNG
ROMO
ARDO
QUADRIGA
ZANUSSI
GORENJE
TATRAMAT

típusú háztartási elektromos fogyasztók
árusítása, garanciális és azon túli javítása

Forduljon szakemberhez!
*A kávéfőzőtől a porszívóig,
a mosógéptől a vasalóig,
a hűtőtől a villanysütőig
mindenfajta javítást vállalunk.*

Üzletünket Gútán a Főút 12. szám alatt (0819/7773 641)
javítóműhelyünket a Budovateľská 39. szám alatt (0819/7771 110)
találja meg. Hívjon, házhoz megyünk!

ALERO – ELEKTROBAZÁR — AKCIÓ!

10 %-os árkedvezmény hűtőkre!

Továbbá garanciával számítógép, tv,
videó, HiFi, SAT, kamera,
kasszagép, fűrógépek,
autóalkatrész, hegesztőkábel CO₂-
re és egyéb kapható

Címünk:
Kossuth tér 12.,
Komárom
(a vásárcsarnokkal
szemben, az udvarban)
Tel.: 0903 388 186

ALERO – MÉRET UTÁNI SZABÓSÁG

férfi és női ruhák minőségi varrása és javítása.

A DUNATÁJ

hirdetési rovatának üzenetrögzítője
éjjel-nappal az Ön rendelkezésére áll
a 0819/7731 267-es telefonszámon.



Pohrebníctvo - Temetkezés

Komárno, Mederčská 30
(a Honda autószalonnal melletten)

Tel.: 0819/7731 000

A legmagasabb színvonalon - szokványos áron

Teljeskörű temetkezési szolgáltatásokat biztosítunk:

- * koporsók és tartozékok
- * szertartások, kremációk, halottszállítás (külföldre, külföldről)
- * koszorúk, virágok (élő és művirágból)
- * anyakönyvi és egyéb adminisztrációs ügyintézés

Rendelkezésükre állunk 2000 novemberétől
a 0903 556 868-as telefonszámon
NONSTOP napi 24 órában, ünnepnapokon is hívható

Mercedes Benz és Renault márkájú halottszállító autókat használunk.

Urban – elektro

K o m á r n o
nám. Kossutha 4
(oproti tržnice).

Tel./fax: 0819/773 0025



Otvorené:

pondelok – piatok 8.00 – 17.00 hod.

sobota: 9.00 – 12.00 hod.

Špeciálna ponuka Gorenje u nás od 15. 10. do 31. 12. 2000
pračky Gorenje WA 412 len za 9 499 Sk
kombinovaný sporák KN 131 B len za 8 999 Sk

a ďalší výber zaujímavých výrobkov Gorenje!
Ponúkame veľký výber vianočných darčiekov
firmy BRAUN za akciovú cenu!

Holiace strojčeky rôznych druhov už od 1 290 Sk
Braun Combimax robot so 14 rýchlosťami za 4 999 Sk
Ponorný mixér už za 990 Sk
Žehličku Saphir-Jet PV 3505 len za 2 390 Sk

a iné výrobky firmy BRAUN.
Ponúkame široký výber audio-video techniky svetových značiek.
Všetky tovary ponúkame aj na splátky HOME CREDIT.
Navštívte nás čím skôr!



Gúta, Érsekújvári út 3.
Tel.: 0819/7771 643

gazdabolt

tisztelettel értesíti vásárlóit,
hogy üzletházának átépítése
alatt is zavartalan a kiszolgálás!

Üzletünkben 36 fajta gyümölcsfa
45 féle holland virághagyma
közül választhat a vásárló

Rendkívüli
ajánlatunk:

SOLO típusú
háti és motoros
permetezők
5 %-os
engedménnyel!

* permetszerek * műtrágyák * szaktanácsadás
* kerti szerszámok * kisgépek * kerti bútorok *

A P R Ó H I R D E T É S E K

Redőnyök megrendelhetők kedvezményes áron.

Cím: ERGOLEX, Nemesócsa.
Tel.: 0819/7790 425.

• Sarokpadok, rekamiék és válendák áthúzását vállalom. Tel.: 0819/7710 770.

APLICO +

Munka u. 8, Komárom
Számítógépek
és perifériák
eladása (kezes nélkül)
6, 12, 18 havi részletre.
A gépek garanciális
és jótállás utáni javítását
is vállaljuk!
Tel.: 0819/7704 310.

• Kárpitozást vállalunk. Tücsök Alfréd, Dunamocs 223. Tel.: 0905 598 515.

• Vennék méheket. Tel.: 0905 286 072.

• Bérbe adom a Komensky utca sarkán lévő élelmiszerüzletemet (kioszk) esetleg eladom. Tel.: 0819/7730 014, 0819/7782 108.

• Eladó régebbi családi ház Keszegfalván, a Fő utcán nagy telekkel. Ár megegyezés szerint. Alkalmas különféle célokra. Tel.: 0819/7792 357 (22 óráig).

• Felvesszünk kitanult kőműveseket és eladó 2 db Skoda 100-as. Tel.: 0905 385 233.

Felvesszünk vállalkozói szellemmel rendelkező munkatársakat üzletkötői, vagy vezetői pozícióba.

Feltételek: MLM rendszer ismerete, gyakorlati pénzügyi területen (építkezési takarékoság, biztosítás, bank, közvetítői munka). KN, GA, SA, DS, BA. Tel.: 0819/777 2273 (13.00 - 18.00), 0707 780 3540 (9.00 - 12.00).

• Eladó Protherm villanykazán. Tel.: 0819/7792186.

• Eladó Kamocsán családi ház kettős telekkel (gáz, víz). Tel.: 0819/7730 085.

• Szeretne napi háromszori étkezéssel lefogyni? Csatlakozzon FOGYI KLUBUNKHOZ. Tel.: 0905 861 108.

• Használt bútorok és szőnyegek eladók - ebédifal, asztal 6 székekkel, díófaasztal 8 székekkel, fapalcok és gamizok. Tel.: 0905 380 719.

• Kiadók raktárhelyiségek a volt Stavba telephelyén (110, 140, 150, 160 m²) termelési tevékenységre is. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0819/7710 180.

• Üzleti vállalkozáshoz társat keresek. Tel.: 0905 793 176.

• Eladó fehér színű talajfólia (dinnye, paradicsom és paprika alá) 15 Sk/kg. Tel.: 0819/7772 294.

VIDEO — szalagavatók, esküvők, egyéb családi és közéleti események megörökítése!

2000 novemberétől
2001 márciusáig 10 % kedvezmény!

SVHS, VHS felvételek stúdióminőségben hifi sztereo hang számítógépes videószerkesztés színes dísztok elmaradhatatlan fényképek készítése videoszalagral diáképek, fotók másolása videóra Szeretné saját felvételeit profi módon megszerkeszteni? Hívjon!

Szabó Ferenc
Mierová 48
946 03 Kolárovo
Tel.: 0819/7772 671
0905 365 738

- Eladó Seat Cordoba (gyártási év 1997, 81 ezer km) csaknem új állapotban. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 380 719.
- Használt fa- és fémmegmunkáló gépek eladók. Tel.: 0905 380 719.
- Eladó 60-180 cm magas datolyapálma, valamint mechanikus Consul írógép. Tel.: 0819/773 2258.

Redőnyök,
reluxák,
szalagfüggönyök,
elhúzható ajtók,
szúnyoghálók
szerelése és javítása
egyenesen a gyártótól.
Tel.: 0819/7725 161,
0905 263 589.

- Fakivágást és lombeltakarítást vállalunk. Tel.: 0819/7786 106, 0903 665 687.
- Eladó pirított tökmag. Cím: Hetényi állomás 475.
- Predám pražené tekvicové jadierka. Adresa: Chotín, Zelezničná stanica 475.
- Eladó Peugeot 405 1,9 dízel. Tel.: 0819/7792358.

Antik bútorokat,
régiségeket vásárolok
készpénzért.
Tel.: 0905 646 511.

- Írógépek, pénzárgépek, zsebszámológépek javítása. Cím: Ferencsek utcája 1., Komárom. Tel.: 0819/7713 240.

R O L E X

Bátorovė Kosihy
Podkopcová 67.
Tel./fax: 0819/7797 463
Redőnyök, szúnyoghálók,
szalagfüggönyök,
reluxák és garázsajtók
szerelését jutányos áron
vállaljuk.
Várjuk üzletkötők
jelentkezését.

- Vennék shiao-tzu, lhasa abso, amerikai kokkerspániel vagy uszkár nőstény kutyakölyköket (6 hónapos kortól). Tel.: 0903 426 861.

• Eladó ház Pacsérokön. Tel.: 0819/7773 480.

• Predám trojizbový byt s LV, súrne. Adresa: Obrancov mieru 2/32, Kolárovo.

November 11-én
szombaton 19 órától az Európa Szálló éttermében reprezentatív bált rendezünk gazdag tomboladíjakkal és kultúrműsorral. Belépődíj 50 Sk + 100 Sk konzumáció. Helyfoglalás a 0819/7731 349-es vagy a 0905 756 614-es telefonszámon.



Dralum D.O.R.

Dvere, okná, rolety, plastové a hliníkové

Kontakt:

Družstevná 8 (býv. VD Stavba), 945 01 Komárno
tel./fax: 0819/7740 241, 0903 460 930, 0905 185 454

Lamelové dvere, žalúzie vertikálne a horizontálne, sieťky proti hmyzu garážové a priemyselné rolovacie brány, luxusné látkové a drevené roletky, markízy, plissé

Predaj aj na splátky!

Szúnyoghálók, harmonikaajtók,
reluxa és szalagfüggönyök,
garázs- és Ipari kapuk,
luxus textil- és farolók,
napellenzők, plissé

Részletfizetésre is!!

Pracujeme rýchlo a spoľahlivo!
Gyorsan és megbízhatóan dolgozunk!

Válassza a legkedvezőbb megoldást!
A részletfizetési lehetőség
új formáját kínáljuk Önnek!

20 ezer — 100 ezer koronáig 3 éves részletre
100 ezer — 1 500 000 koronáig 9 éves részletre
Dunaszerdahely, tel.: 0709/ 551 7002
Komárom, tel.: 0819/ 770 2851
Érsekújvár, tel.: 0817/ 640 0059
pl. ingatlanra, gépre, lakásfelújításra, telekre.

Szeretné,
hogy otthonában
kellemes meleg
uralkodjon?
Szeretne spórolni
a hőenergiával
és pénzével?



A válasz: egyértelmű igen!

A közelebbi tél előtt saját érdekében rendelje meg az IZO - Kinczer Zoltán vállalatától (Klapka u. 60/27, Komárom) ablakainak és ajtóinak szigetelését EURO Strip EPDM/szilikon anyagból, melynek élettartama 50 év! Az ajtók és ablakok szigetelését kedvező áron végezzük. Az említett technológiával
* hőenergiát spórol
* a szigetelésbe fektetett pénz egy fűtési idény alatt megtérül
* védelmet biztosít a hideg, zaj, szmog és nedvesség ellen.
Az ajtók szigetelésére speciális keféket és gumikat kínálunk.
Gyorsan és megbízhatóan dolgozunk.
Tel.: 0819/710 481 (18 óra után),
0919/7713 896 (8 és 17 óra között), 0905 556 407.
A nagy érdeklődésre való tekintettel hívjon minél előbb és mi azonnal meglátogatjuk Önt!

Nemecko-slovenská spoločnosť Eurotex, s.r.o. prijme do hlavného pracovného pomeru zástupcov firmy s dobrou komunikáciou a vlastným motorovým vozidlom (len páry) z Nitrianskeho, Trnavského, Trenčianskeho a Banskobystrického kraja. Nejedná sa o multilevel ani prácu popri zamestnaní. Zaručený mesačný príjem 25 000 - 60 000 Sk mesačne. Živnostenský list nie je potrebný. Nástup možný ihneď. Náklady hradi firma. Záujemcovia sa môžu prihlásiť dňa 7. novembra 2000 v Leviciach o 10.00 hod. v Dome kultúry Družba, nám. Hrdinov 14 alebo 7. novembra 2000 v Nitre o 14.00 hod. v Stáping, a.s. (bývalá Slov. poisťovňa), ul. Piaristická 2 alebo 7. novembra 2000 v Nových Zámkoch o 18.00 hod. v Dome kultúry Kováč, Hlavné nám. 7.

NOVEMBER 4 - TŐL 10 - IG

KEDD

M1
6.00 Ma reggel, 8.35 Mindent a szerelemért, 9.30 Naprakész magazin, 13.00 Nemzetiségi magazin, 14.05 Cid, 15.50 Ezredforduló, 16.30 Zöldpont, 17.25 Katolikus krónika, 18.15 Miénk a vár..., 19.15 Híradó, 20.00 A szenvedély ára (német), 21.35 Volt egyszer..., 22.05 Híradó, 22.30 Théma, 22.50 Magyar Szalon, 23.20 TS

tv 2
5.50 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.35 Délelőtt a tv2-vel, 11.45 Miért éppen Alaszka?, 12.45 A kétélű ember (szovjet), 14.35 Mókás hekus, 15.30 Kastélyszálló (osztrák), 16.25 Sonadoras, 17.10 Maria Isabel, 17.40 Esperanza, 18.30 Tények, 19.00 Gyerekszaj, 20.00 Vad angyal, 20.30 Walker, a texasi kopó, 21.30 A hősök vére (amer.), 23.15 Jó estét, Magyarországi!

RTL Klub
9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Kalandos nyár, 14.20 Házasság olasz módra (olasz), 16.00 Julieta, 16.55 Szeretni bolondulásig, 17.25 Hegylakó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Csilliz, 21.30 Az utolsó órákat (amer.), 23.35 Urbalekok (amer.)

M2
6.00 Ma reggel, 8.30 Közvetítés a parlament üléséről, 16.30 Iskola utca, 17.30 Fogadóóra, 18.00 Bockerer (osztrák), 19.45 Esti mese, 20.40 Huszadik századi történetek, 21.30 Trockij meggyilkolása (olasz-francia-brit)

Duna tv
9.10 Millenniumi krónika, 10.15 Bizalom (magyar), 12.20 Esti kérdés, 13.00 21-es csapat, 14.00 Ami igaz, az igaz, 14.15 Expedíció hét kontinensen át, 15.15 Magyar történelmi arcképcsarnok, 15.35 Klasszikus angol autók, 16.00 Az örökmozgó masina, 16.40 A világörökség kincsei, 16.55 Forrásvidék, 17.25 Mese, 19.00 Gazdakör, 19.40 Ablak Párizsra (francia-orsz), 21.10 Images, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Női kezekben (magyar), 22.30 Eszkimó asszony fázik (magyar)

Pozsony 1
14.50 Minek a NATO?, 15.05 Regionális magazin, 16.30 Maxijáték, 17.00 A mi legszebb szünidőnk, 18.00 Az állatok királya, 18.50 Esti mese, 19.00 Szlovákia integrációja, 19.30 Híradó, 20.00 Seta a dinoszauruszok között, 20.30 Jonathan Creek, 21.30 Emberek és a világ, 22.30 Vonalban a rendőrség

Pozsony 2
16.00 Élő panoráma, 16.25 Sport, 17.30 Nemzetiségi magazin, 19.00 Hallássérültek műsora, 19.30 Híradó, 20.00 Stúdió 2000, 20.10 Bizalmas vonal, 21.30 Híradó, 21.50 Kultúra, 22.00 Sport, 21.30 Híradó, 22.00 Sport

Markíza tv
8.00 A patika, 8.35 Az orvos, 9.40 Jó étvágyat!, 10.05 Szórakoztató műsor, 12.05 Szindbád kalandjai, 13.00 Beverly Hills, 90210, 14.00 Frasier, 14.30 Végre csöngettek, 15.00 Teltház, 17.00 A szenvedély ütvésztojében, 17.55 Élet a kastélyban, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.40 A nyugati szárny, 21.45 Dokumentumok, 22.10 Sopranovék, 23.30 Bajnokok ligája

Bécs 1
6.30 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 10.15 Ámikor a fark csóválja, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Narancssárga taxi, 20.35 Labdarúgás, 21.30 Magazinműsor, 0.30 Forró nyomon (amer.)

GLOBAL tv
10.00 A romboló találmány, 12.00 Szórakoztató műsor, 14.10 Egy szerelem története, 15.30 Bulvár Pacific Drive, 18.00 Hírek, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 Big Ben, 21.35 Magazin, 23.00 Érinthetetlenek

SZERDA

M1
6.00 Ma reggel, 8.35 Mindent a szerelemért, 9.30 Naprakész magazin, 13.00 Nemzetiségi műsorok, 14.20 120-as tempó (magyar), 15.35 Zenelánc, 15.50 Ezredforduló, 16.30 Isten szavának cselekvő, 16.55 A Kuril-szigetek titkai, 17.25 Jani házhoz megy, 18.00 Híradó, 18.15 Miénk a vár..., 19.15 Híradó, 20.00 Nem jog erős, 20.30 TS, 22.55 Aktuális, 23.35 Panoráma

tv2
8.35 Délelőtt a tv2-vel, 11.45 Miért éppen Alaszka?, 12.45 Szólíts Anának! (amer.), 14.35 Mókás hekus, 15.30 Kastélyszálló, 16.25 Sonadoras, 17.10 Maria Isabel, 17.40 Esperanza, 18.30 Tények, 19.00 Gyerekszaj, 19.30 Szerencsekerék, 20.00 A vad angyal, 20.30 Fort Boyard, 21.35 Porcelánhold (amer.), 23.25 Tények, 0.15 Csiszár.hu, 1.10 Esküdt ellenségek (amer.)

RTL Klub
9.00 Ismétlések, 10.35 Top Shop, 11.30 Delelő, 13.30 Kalandos nyár, 14.25 A nyomorultak (francia), 16.00 Julieta, 16.55 Szeretni bolondulásig, 17.25 A hegylakó (amer.), 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Szuperhekus kutyabőrben (amer.), 22.10 Stargate (amer.), 23.45 Urbalekok (amer.)

M2
6.00 Ma reggel, 8.30 Közvetítés a parlament üléséről, 12.05 Millenniumi Mesék, 12.30 Hon-lap, 14.00 Aranyfűst, 15.20 Zenelánc, 16.00 Iskola utca, 17.30 Sorstársak, 18.00 Bockerer (osztrák-NSZK), 19.45 Esti mese, 20.45 Századfordító magyarok, 21.50 A bolygó neve: Föld, 22.35 Az igazak kertjében

DUNA tv
9.15 Gazdakör, 10.15 Csángó kánaán, 11.00 Nők között, 12.50 (Kis)mama-klub, 13.50 Anziks, 14.10 A szél és a jég birodalma, 15.00 A gyűrűfőka, 15.10 Európa legszebb kertjei, 15.40 Klasszikus angol autók, 16.05 Az örökmozgó masina, 16.45 A világörökség kincsei, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.30 A 20. század 100 híres fotója, 19.40 Négy évszázad dalai, 19.50 Büvöllet, 20.45 Police, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Észak világa, 22.55 Különleges utazások

Pozsony 1
14.35 Női magazin, 15.05 Regionális magazin, 15.40 N mester találmányai, 16.30 Maxijáték, 17.00 Molly, 18.00 Az állatok királya (brazil), 18.50 Mese, 19.30 Híradó, 20.00 Az álomkirályi, 22.20 Film és videó, 22.45 Blue Note

Pozsony 2
16.50 Építés házat, ültess fát!, 17.15 Szlovákia gazdasága, 17.30 Magyar magazin, 19.00 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 Kerekasztal beszélgetés, 21.30 Híradó, 22.00 Sport, 22.10 Motorosoknak

Markíza tv
8.00 A patika, 8.35 Az orvos, 9.40 A hoinapi újság, 11.00 Neveléses dolgok, 13.00 Beverly Hills 90210, 14.00 Frasier, 14.30 Végre csöngettek, 15.00 Teltház, 15.30 Otthon a Markízával, 17.00 A szerelem ütvésztojében, 17.55 Élet a kastélyban, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Jožo Pročko műsora, 20.40 Bajnokok ligája

Bécs 1
6.05 Gyerekeknek, 7.50 Sorozatok, 10.35 Columbo, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 18.55 Narancssárga taxi, 19.30 Híradó, 20.15 Narancssárga taxi, 20.35 Labdarúgás, 0.25 Casablanca expressz (amer.)

GLOBAL tv
12.40 Dokumentumok, 14.10 Egy szerelem története, 14.40 Slágerlista, 15.40 Bulvár Pacific Drive, 16.05 Slágerlista, 17.00 Bulvár Pacific Drive, 17.30 Főzzünk, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 High Tide, 20.45 Újságírói túlerő, 23.00 Érinthetetlenek

CSÜTÖRTÖK

M1
6.00 Ma reggel, 8.35 Mindent a szerelemért, 9.30 Naprakész magazin, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Minden lében két kanál, 15.00 80 nap alatt a Föld körül Michael Pelin, 15.50 Ezredforduló, 16.00 Gyerekeknek, 16.30 Portréfilm, 16.55 Erintő, 17.25 Unokáink is látni fogják, 18.15 Miénk a vár, 19.15 Híradó, 20.00 A fekete város (magyar), 21.00 Az Illés-sztori, 21.30 Lendületben, 22.00 Híradó, 22.50 72 óra, 23.20 Kórhinta (dán), 23.50 Maja (német)

tv2
8.35 Délelőtt a tv2-vel, 11.40 Miért éppen Alaszka?, 12.40 Csárdáskirálynő (német-magyar), 14.35 Mókás hekus, 15.30 Kastélyszálló, 16.25 Sonadoras, 17.10 Maria Isabel (mexikói), 17.40 Esperanza, 18.30 Tények, 19.00 Gyerekszaj, 19.30 Szerencsekerék, 20.00 Vad angyal, 20.30 Rex felügyelő, 21.30 Szerepcsere (amer.), 23.00 Jó estét, Magyarországi!, 0.30 A misszió (olasz)

RTL Klub
9.00 Ismétlések, 13.30 Kalandos nyár (francia), 14.25 A nyomorultak, 16.00 Julieta, 16.50 Joker, 16.55 Szeretni bolondulásig, 17.25 Hegylakó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Esti Showder, 22.05 Zsoldosok, 23.45 Urbalekok

M2
8.30 Közvetítés a parlament üléséről, 12.35 Telemázli, 14.00 Fótér, 15.30 Nem jögerős, 16.00 Iskola utca, 17.20 Lássuk Indonéziát!, 17.20 MMM, 18.00 TS, 19.45 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Unokáink sem fogják látni, 21.35 Makra (magyar)

Duna tv
9.15 Régiók, 9.45 Napóra, 10.15 Csángó kánaán, 10.45 Gyerekek a nagyvilágból, 11.00 Irány a túlsó part, 13.00 Pepita kabát (magyar), 14.10 Tálentum, 15.00 Jemen, Sába királynőjének országa, 15.50 Gyerekek a nagyvilágból, 16.05 Klasszikus angol autók, 16.30 Örökmozgó masina, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 19.30 A 20. század 100 híres fotója, 19.45 Kaktusz (ausztrál), 21.15 Állóképek, 22.05 Művészvilág, 22.35 A csodák evangéliuma (mexikói)

Pozsony 1
13.00 Élő panoráma, 15.05 Regionális híradó, 15.40 Kuglóf, 16.30 Maxijáték, 17.00 A legszebb szünidőnk, 17.35 Mindent vagy semmit, 18.00 Az állatok királya, 18.50 Mese, 19.00 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 A mi Charlink (német), 20.55 Hiba, 21.50 Mesterművek, 22.00 Miért ne? (francia)

Pozsony 2
17.00 Dokumentumfilm, 17.25 Közveti magazin, 17.55 Sport, 20.00 Irány Európa, 20.25 Free Faces, 21.30 Híradó, 22.00 Sport

Markíza tv
8.00 A patika, 8.35 Az orvos, 9.35 Motorosoknak, 10.05 Szórakoztató műsor, 11.05 Jožo Pročko műsora, 11.30 Családi vetélkedő, 12.00 Szindbád kalandjai, 13.00 Beverly Hills 90210, 14.00 Frasier, 14.30 Végre csöngettek (amer.), 15.00 Teltház, 17.00 A szenvedély ütvésztojében, 17.55 Élet a kastélyban, 19.30 Cosby show, 20.00 Háromra indulunk, 21.00 Becsületbeli ügyek, 21.55 Tűz, 22.20 Az örökkévalóság (kanadai), 23.25 Üzletkötők

Bécs 1
6.15 Gyerekeknek, 8.00 Sorozatok, 10.15 Maciste, a világ legerősebb gladiátora (olasz), 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Narancssárga taxi, 20.40 Labdarúgás, 22.50 Egy igazi bécsi sohasem adja fel, 22.45 Művészeti magazin

GLOBAL tv
12.40 Dokumentumfilm, 14.10 Egy szerelem története, 15.35 Bulvár Pacific Drive, 17.30 Szórakoztató műsor, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 High Tide, 20.45 Afrika ege alatt, 21.10 A vadon szava, 22.00 Hírek

PÉNTEK

M1
6.00 Ma reggel, 8.35 Mindent a szerelemért, 9.30 Naprakész magazin, 13.00 Közveti magazinok, 14.30 Szent Márton napja, 18.00 Híradó hatkor, 19.15 Híradó, 20.00 Mágán Miska (magyar), 21.30 Kettesben, 22.35 Théma, 22.50 Rajongó, 23.20 Sitke 2000, 0.15 Antónia története (holland-brit)

tv2
8.35 Délelőtt a tv2-vel, 11.40 Miért éppen Alaszka?, 12.40 Valóságos zseni (amer.), 14.35 Mókás hekus, 15.30 Kastélyszálló, 16.25 Sonadoras, 17.10 Maria Isabel, 17.40 Esperanza, 18.30 Tények, 19.00 Gyerekszaj, 20.00 Vad angyal, 20.30 Dáridó, 22.15 Citrom, 22.50 Jó estét, Magyarországi!, 23.40 Maximális túlhajtás (amer.)

RTL Klub
9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Kalandos nyár, 14.25 Inyencfalat (amer.), 16.00 Julieta, 16.50 Joker, 16.55 Szeretni bolondulásig, 17.25 Hegylakó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Halálos merülés 2 (amer.), 22.05 Az utolsó menet (amer.), 23.55 Urbalekok

M2
8.30 Közvetítés a parlament üléséről, 12.30 Magyar Szalon, 14.00 Lendületben, 14.30 1100 év Európa közepén, 15.00 72 óra, 15.25 Magyar Ház, 15.55 Iskola utca, 17.30 TS, 19.35 Esti mese, 20.30 Századunk, 21.00 Magyarországi 2000, 21.35 Ez ám a buli! (amer.)

Duna tv
9.15 Művész világ, 10.00 Négy évszázad dalai, 10.05 Adj király, katonát! (magyar), 12.50 Fülék, 13.20 Észak világa, 14.10 Cigányút, 15.05 Gyerekek a nagyvilágból, 15.25 Sportképek, 15.55 Popsarok, 16.25 Miénk a tér, 17.30 Mese, 19.45 A világörökség kincsei, 20.00 Labirintus (holland), 20.25 Poe: Rejtélyes történetek, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Rocco és fivéréi (olasz-francia)

Pozsony 1
15.05 Regionális magazin, 15.40 Mindent szabad, 16.30 Maxijáték, 17.00 Molly, 18.00 Az állatok királya, 18.50 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.45 Banán halak, 21.15 A két óceán, 22.00 A nő, aki vétkezett (amer.)

Pozsony 2
15.25 Élő panoráma, 16.40 Hiba, 17.30 Ha azt mondom, szabadság, 18.30 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.00 Turisztikai magazin, 21.30 Híradó, 21.50 Kultúra, 22.00 Sport

Markíza tv
8.00 A patika, 8.35 Az orvos, 9.45 A hoinapi újság, 10.35 Már megint te?, 11.05 Háromra indulunk, 12.00 Lassú nyilak, 13.00 India titkai, 14.00 Frasier, 14.30 Végre csöngettek, 15.00 Teltház, 17.00 A szerelem ütvésztojében, 17.55 Élet a kastélyban, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Legyen Ön is milliomos!, 20.50 Volt egyszer egy rendő (cseh), 22.30 Vendég, 23.15 X akták (amer.), 0.05 Ricochet (amer.)

Bécs 1
6.05 Gyerekeknek, 7.50 Sorozatok, 10.10 Bugs, 11.00 Baywatch, 11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Hetedik mennyország, 15.40 Szűnj meg, Fred! (amer.), 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Vetélkedő, 22.00 Fekete eső (amer.), 0.00 Provokátor (amer.)

GLOBAL tv
14.10 Egy szerelem története, 15.40 Bulvár Pacific Drive, 16.05 Slágerlista, 17.05 Bulvár Pacific Drive, 18.00 Hírek, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 Bolondabb, mint gondoltuk (cseh), 22.00 Global expressz

Nyolcvan magyar ember hús híján száz pört jelent...

Bírák uraimék őkegyelmök

(Folytatás az előző számból)

A bírák bölcsességére mutat az a rendelkezés is, mely a rossz orvosságot rendelő orvosokat eltiltja a betegek gyógyításától! Hát aztán nem bölcsesség volt-e az, hogy a bírák uraimék a tisztújítás alkalmával a város költségén pompás ebédet adtak? Ilyenkor adták ki a végzést: „Az belső és külső tanácsurak számára böcsületes ebéd készíttessen — determináltatott!” Egyik ilyen ebédén történt, hogy a komáromi trombitások nem tudták a vendégek zenei érzékét kielégíteni. Erre a bírák uraimék kimondották: „uri ebédeken az trombitások kasszáltságának és cigánymuzsikuskok hozattassanak.” Ez meg is történt, de a cigánymuzsikuskok mód nélkül eláztak s így a tanács egy év múlva már a következő rendeletet adta ki: „uri ebédeken a cigánymuzsikuskok kasszáltságának és trombitások hozattassanak.”

Bírák uraiméknak az italhoz is kellett érteniük. Addig ugyanis semmiféle bort el nem furhattak (csapra nem ütheték), míg a bírósághoz látó poharat nem küldték. A bíró kihörpintvén a bort, megszabta, hogy mennyiért árulhatják a bor pintjét. Különben az italmérséssel járó ügyeket külön borbírák intézték majd minden városunkban.

Faluhelyt a bírák majd minden büntetést bíráskodással bírtak meg, a büntetés nem volt az anyaré, az igazító székre föllebezhetett. A falusi bírák összehíván a valált (a községet), a kiáltó székéből hirdették ki a szentenciát. Sajnos a falusi bíráink törvénylátásáról igen kevés emlék maradt ránk. Csak például említjük, hogy 1557-ben Kanizsa mellett az egyik faluban az a nem mindennapi eset történt, hogy egy Nagy János nevű ember az ő hites feleségének a tudtával vagy elnézésével a szolgál

lójával latorkodott. A falu székén aztán ilyen törvényt mondtak a fejére: Nagy Jánost az ő hites felesége nyakazza le s ha nem akarná az urának fejét venni, akkor Nagy János vágja le a feleségének a nyakát! Ezt a bölcs ítéletet azonban nem lehetett végrehajtani; mert egyik sem akarta a másikat lefejezni. Ezért Nagy János uramnak megkegyelmeztek s csupán 40 forintnyi bírságot vetettek ki rá. A valál (község) azonban ebből sem látott egy fillért sem; mert az istentelen Nagy János megszökött a szolgálójával s otthagyta a feleségét.

Az uradalmak és a vártartományok falvainak főbírája az udvarbíró vagy az ispán volt. Ezek a tekintetes perszónák hol itt, hol amott tartottak széket. A büntetés

mindig pénzbírság volt. Testi feynyitékre csak akkor került a sor, ha a bűnös fizetni nem tudott. A legtöbb helyen a halálhozó lopás vagy gyilkosság stb. bírsága 40 frt volt vagy akasztófa. Néhol a lányrablás díja is 40 frt volt. De már például Sándorfalván a szűz elrablását csak két forinttal büntették. A lopás bírsága 40 forint vagy akasztófa volt. De már a tehénlopást vagy a disznólopást csak hat forinttal büntették. Fogaras vidékén az a szokás járta, hogy a tolvajnak a lopott tehén, disznó, vagy juh helyett kettőt kellett adnia. Ung megyében, Baksa István falvaiban ilyen szokás járta: „az ki minemű vétekben találta, bírságot fizet, amennyiben megalkhatik.”

A kisebb bírságoknak két része

az úré, harmada az udvarbíróé volt. A csetneki uradalom 1662. évi utasítása szerint, aki cégéres vétekbe esik, melyért halált vagy súlyos bírságot érdemelt volna és megszökök, a bírságot az udvarbíró köteles megfizetni. A sárospataki 1693. évi utasítás arra inti a bírákat, hogy az egy forintnál többet érdemlő büntetést egyforintossá ne csinálják! A lopóknál talált javakban — mondja az utasítás — az udvarbíró harmados.

A bírság éppoly jövedelme volt a földesuraknak, mint egyéb adó. S ha a bírságból kevés folyt be, akkor leszállították a bűnök díját. Vagyis maguk bíztatták jobbágyaikat, hogy minél többet vétkeszenek.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

Száz éve történt...

A komáromi csatornázás kezdetei

(Befejezés az előző számból)

Az említett év előző nyarának közepette epés hideglelésben meghalt augusztusban 40–50 ember naponta. Eme betegségek pusztításainak volt tulajdonítható, hogy az ezernyolcszáznyolcvanas években a nyílt csatornák bebörtöltötték, amellyel azonban csekély esésükkel céljuknak nem feleltek meg.

Mintegy 27 évvel ezelőtt (az írás 1903-ban jelent meg. A szerk.) nyert a csatornázás ügye nagyobb lendületet. Akkoriban a csatornák (a Jókai és Szapponos utcában) már nagyobb gondal épültek és jobb eséssel bírtak. Az első köralakú szelvényű, betontömítésű csatorna 1894-ben épült a Barátok utcában. Sokáig idegenkedtek az eszme megvalósításától, hogy a csatornák nem csak az eső és egyéb szennyvizek levezetésére szolgálnak, hogy az összes szennyanyagok a házak köréből való mielőbbi eltávolítása a céljuk. És így történt, hogy a házi csatornák az utcai csatornákkal csak kivételképp és ritka esetekben köttettek össze,

minthogy a klozetek és a csatornák tisztántartására, kiöblítésére elegendő vízmennyiség sem áll rendelkezésre.

A vízműnek 1902. év folyamán történt megnyitása az említett egészségügyi fogatkozásokon segített. Most már a régebbi, valamint az említett évben épült csatornák vízvezetékkel vízzel eléggé kiöblíthetők, azzal a csatornázás ügye nagyot haladott. Az újabb csatornák a tudomány és technika haladásánál fogva, már egy alaposan megfontolt és áttanulmányozott terv szerint épültek és a csatornahálózat kiépítésénél a még hiányzó csatornák beilleszthetők lesznek.

A főgyűjtővel, mely a Dunaparttal párhuzamosan haladva 1897-ben épült, a múlt évben összekapcsolott az új csatornák egész sorozata. Az új csatornázás kezdődik az 1902-ik év folyamán megnyílt új kórháznál (Megyeri utca), onnét az Uj, Magyar, Hajnal, Fürdő és Halász utcán át haladva, a főgyűjtőhöz kapcsolódnak. A Hajnal utca felső végén kapcsolódik a Citrom utcai

és a Vármegye utca alsó kétharmadát átszelő csatornákkal, valamint a Nádor utca első végétől egészen annak a Híd utcáig terjedő részével. Kisebb csatornák épültek még a Kossuth Lajos téren és a Huszár utcában.

A főgyűjtő kezdődik a Felső-Duna sor vármházi kútjánál és terjed a gőzhajóállomásnál levő szivattyúaknáig 1338,3 méter hosszúságban 1,3 méter szélességig fokozatosan kibővülve; betonból épült, elég jó eséssel bír; belső felszíne tisztán ki van dolgozva. A közegészségügyi fogatkozásnak megszüntetésére, mely szerint a Duna-parti gyűjtőből a csatornavíz még a város belsejében a gőzhajómegállásihelyen a Dunába szakad, a városnak annakidején indokolt feltérjesztéssel a környékhez fordul. Erre a gyűjtőnek meghosszabbítása elrendelgetvén, múlt év folyamán kiépült. A gyűjtőköz tartoznak még megfelelő távolságban készített lejáró aknák, melyeken át a csatornába jutva az iszapot tisztítják, azokból a csatornát amennyire lehetséges, vízvezetékkel vízzel is öblítik, nyílásait kovacsoltvasból készült lemezek fődik. Minthogy az iszapnak a csatornákból való visszatartása tisztasági szempontból fölötté fontos, figyelmet igényel, hogy bő utcasöpres által az utcai sarak lehetőleg kevésbítették; a csatornákon magukon oly készülékek volnának alkalmazandók, melyek a sarat visszatartják.

A régi csatornák — néhány kivételével — hatvan év folyamán épültek, jó-rossz eséssel, fogyatékos anyagból. Nem csoda, hogy rothadó tartalmukat keresztülbocsátják, a talajt egészségtelenné teszik, mint ez a kutak vizének szennyezettségéből is kitetszik. Legtöbb biztosítékot nyújtana a csatornázás sikerére nézve, hogy a régi csatornák egy része teljesen újakkal kicseréltetnék, a kevésbé fogyatékosak átépíttetnék, esetleg alapjukat betonoztatnék. A jól épült csatornahálózat megszünteti a város talajának fokozatosan végbemenő szennyeződését, melynek következtében a lakóházak falai nyirkosak, az egészségre károsak és a turberkolózis keletkezését előmozdítják.

Olvastamár?

A Szovjetunió és a szocialista országok megszüntetése a béke és biztonság hamis illúziójában él a világ, hiszen megszünt (?) a két nagyhatalom olykor pengeén táncoló szembenállása. Csak hogy... A politikuskok derűlátó kijelentései, s a világsajtó kamerái előtti álszent válleregetések ellenére az óceánok mélyén változatlanul ott lappanganak a tömegpusztító fegyvereket rejtő „óriáscápák”, az atomtengeraltatók, amelyek — közvetve vagy közvetlenül — beláthatatlan veszélyt jelentenek a világra. Erről többnyire csak olyankor szerez tudomást a világ nyilvánosságára, amikor bekövetkezik egy-egy atomtengeraltató katasztrófája. Ilyesmi pedig majd minden évben előfordul az óceánok mélyén. Ez év augusztusában például az orosz Kurszk tengeraltató végzetes tragédiája hívta fel a figyelmet az atomhatalmak mélyben lezajló macska-egér játékának komoly veszélyeire. Mert a vizek mélyén nincsen béke, az amerikaiak és az oroszok éberrel figyelik egymás minden lépését, moccanását. Ennyit az egymás iránti bizalomról...

Most jelent meg Nemere István *Az iszonyat órái* — *Atomtengeraltatók pusztulása az óceánokon* című dokumentumkötete, amelyet valóban érdemes elolvasni, hiszen az említett tragédia után rekordidő alatt megírta és kiadott kötet lélegzetelállít

tóan izgalmas részleteket tartalmaz a Kurszk és legénységének pusztulásáról. De nemcsak erről esik szó! A szerző alapos nyomozást végzett az elmúlt évtizedek haditengerészeti katasztrófái tárgyában. Megtudjuk a könyvből, hogyan jártak szerencsétlenül azok az amerikai és szovjet atomhajók, amelyek szintén elsüllyedtek. Az első elpusztult atomtengeraltató, amelynek elvesztéséről 1963-ban tudomást szerzett a világ, az amerikai Thresher volt. Ot évvel később az ugyancsak csillagos-sávos lobogó alatt hajózó Scorpion merült el örökre. Az első „bevallott” szovjet atomtengeraltató-elvesztésről, amely a November-típusúak közé tartozott, 1970-ben szerzett tudomást a világ. Ezt követte egy további pusztulása 1986-ban, majd a Komszomolecé 1989-ben. De hadd ne soroljuk tovább, hogy hány tenger alatt rozsdásodó atomhordozó képében kegyeg a visszazsámlálás, mert csak a Mindenható a megmondhatója annak, meddig képes az acélcápák egyre gyengülő-vékonyodó burkolata ellenállni az enyészetnek, s mikor következik be valamilyen visszafordíthatatlan esemény. És még akkor nem is szőlünk a világ szeme elől elzáró kikötőkben szó szerint rothadó kislejtezett atomtengeraltatók százairól, amelyekkel valójában nem tud mit kezdeni egykori gyártójuk és felhasználójuk... (th)

A PRÓHIRDETÉSEK

• **Výroba a predaj cementovej škridly.** Tel.: 0706 7794108, 0905 304 635, 0905 927 686.
 • **Eladó** édespaprika (200 Sk), házi zsír (25 Sk). Tel.: 0819/777 1238, 779 2104.
 • **Eladó** Tatramat automata mosógép és 200 literes fagyasztó. Ár megegyezés szerint. Cím: Kliment Ján, Gazdovská 25/55, Komárom.
 • **Eladó** háromszobás lakás tulajdonlappal Gútán (garázs, melléképítmények, kanalizáció). Tel.: 0819/7772 361.
 • **Eladó** 1 ha szántóföld. Tel.: 0819/7772 361.
 • **Eladó** 140–150 kg-os hízó Gútán. Tel.: 0819/7774 946.
 • **Szárzúást (cepakolás) vállalatok** Gúta környékén. Tel.: 0905 121 348.
 • **Eladó** Gútán háromszobás szövetkezeti lakás a Békevédők utcájában. Tel.: 0819/777 3030.

• **Eladó** kétszobás családi ház Gútán, nagy telekkel. Irányár: 370 ezer Sk. Tel.: 0819/777 3114.
 • **Eladó** Citroen AX kiváló állapotban 50 000 km-rel. Tel.: 0905 620 076.
 • **Eladó** két db 100–110 kg-os sertés (47 Sk/kg). Tel.: 0905 624 857.
 • **Idősebb hölgy részére olcsón albérlet kiadó.** Tel.: 0905 587 413.
 • **Eladó** mechanikus Corona típusú írógép. Tel.: 0903 401 659.
 • **Megvásárolnám** a Fűles 1957 és 1975 közötti évfolyamait. Tel.: 0819/7704 221 (15 óra után)

ISMERKEDÉS

• **50-éves szakmunkás** megismerkedne alacsonyabb, rendes nővel. Lakás, munkahely van. Jelige: **Dél-Komárom**
 • **Keresek egy becsületes, magas férfit 60-éves korig**, aki hű társa lenne egy 52 éves elvált nőnek. Jelige: **Falusi táj.**

VIOLA SALON

Király püspök u. 8
Komárom
tel.: 0819/7731 424

* Tolltisztítás
 * Paplankészítés
 * Méret utáni varrás
Nyitvatartás:
 Hétfő: 9.00 – 15.00
 Kedd: 9.00 – 17.00
 Szerda: 9.00 – 15.00
 Csütörtök: 9.00 – 17.00
 Péntek: 9.00 – 15.00

HEMOROIDOK

(aranyerek)
eltávolítása
fájdalommentes
ambuláns kezeléssel!

MUDr. Gábriska Igor,
Zdravocentrum
Senný trh,
Komárno
tel.: 0819/7704 366

MEGEMLÉKEZÉSEK

*Pihen a szíved, mely értünk dobogott,
pihen a kezed, mely értünk dolgozott.*
Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk november 3-án, halálának 2. évfordulóján

Makai Ferencre
(Perbete).

Szeretetét és emlékét örökké szívünkben őrizzük.
A gyászoló család



*Elmentem egy szebb világba,
az álmok, a szépek otthonába,
s magammal vittem mosolyomat.
Ne sírjatok, hagyjatok pihenni,
könny nélkül is lehet emlékezni.
A fáradt szív megszűnt dobogni,
nem volt rá gyógyszer,
mely meg tudta volna gyógyítani.*
Fájó szívvel emlékezünk november 5-én,
ezen az első szomorú évfordulón
Ollé Dezsőre
(Hetény).

Emlékét őrző felesége Irén, fia Dezső, lánya Irén.



Fájó szívvel emlékezünk a drága édesapára és nagyapára,
Tar Györgyre
(Komárom),
aki 1998. november 2-án távozott szeretettel köréből. Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú második évfordulón.
Emlékét őrző családja



*Az idő múlik és nem adja vissza,
akít elvett.
Ez a seb mindig fáj,
felejteni nem enged.*
Szomorú szívvel emlékezünk november 6-án, halálának második évfordulóján
Nagy Károlyné
szül. Dékány Júliára,
akít a kegyetlen halál 75 éves korában ragadott magával. Szeretetét és jószágát soha nem feledjük.
A gyászoló család

KÖSZÖNTŐ

*Az élet tengerén van egy kicsi sziget,
boldogság a neve és legyen a tied...
November 4-én ünnepli 2. születésnapját*

Sobonya Dávidka

(Gúta).

E szép ünnep alkalmából erőt, egészséget, szeretetet, boldogságot és nagyon sok vidámságot az életben kívánunk:

heresztszüleid: Melinda, Róbert és unokatestvéred Balint-



A NAGÉKA

Eötvös u. 11., Komárom
tel.: 0819/7730 645,
0905 412 383

ingatlanközvetítő iroda őszi árengedményes ajánlatából:

ELADÓ:

* **új hétfégi ház Komáromban**, a volt téglagyárnál – lakás és bejelentkezés céljaira is alkalmas 4-árás rendezett kerttel (angol WC, tusolósarok, konyhasarok, villany, víz bevezetve, a ház alatt pince. Szoba-konyhás lakás helyett válassza a kertés házikót! Ara csak 215 000 Sk.

* **Ön igényes?** Téglalakásban szeretne lakni Komárom városközpontjában? Két- vagy háromszobás lakást szeretne vásárolni loggiával? Nálunk megtalálja!

* **Szép családi ház** nagy kerttel Órsújfalu öreg részében méltányos áron eladó.

* **Eladók** Komáromban szoba-konyhás lakások 260 000 koronától 320 ezer koronáig.

* **Eladó** új, cca 9-éves szövetkezeti kétszobás, 2. emeleti loggiás lakás. Ara 430 000 Sk.

* **Eladó** azonnal beköltözhető – lakozott parkettás háromszobás lakás az Ister áruház közelében. Ár megegyezés szerint.

* **Eladó** olcsó kétszobás lakás Komáromban, az Építők utcájában (a Blinker mellett).

* **Építkezési telkek eladók** Komáromban (11 á és 4 á).

* **Olcsón eladó** Dunamocson, nagyon szép környezetben, közvetlen a Duna mentén öregebb családi ház 20-áras telekkel.

AZ ANNAM CENTRUM KOMÁRNO

szívélyesen meghívja Önöket a hagyományos

ANDRÁS-NAPI VÁSÁRRA,

amelyet november 17. és 19. között tartunk.
Mindenkit sok érdekes programmal várunk!

A DOMA

gázüzemű háztartási gépeket forgalmazó márkabolt
Kossuth tér 8.
Komárom
Tel.: 0819/7702076
Nyitva:
Hétfőtől péntekig: 9.00 – 17.00
Szombaton: 8.00 – 12.00

a gázüzemű háztartási gépek nem mindennapi választékával és pótalkatrészekkel várja kedves vásárlóit:

- * gázkazánok: Junkers, PKM, Protherm – 4 %-os árengedmény
- * Mora gáztűzhelyek (kombinált)
- * november 15-től jutányos áron, mint újdonságot kínáljuk önöknek a Mora 2276 (13805 Sk), Mora 2220 és 221 – STOP GAS biztosítékkal ellátott (9 900 Sk) kombinált tűzhelyeket.
- * Kínálatunkban szerepel a legmodernebb, cseh gyártmányú gáz-csatlakozócső is.

Vásárolni lehet HOME CREDIT részletre is!
Vállaljuk kazánok és tűzhelyek beszerelését és az összes gázüzemű háztartási gép javítását.

MEGLEPETÉS! MEGLEPETÉS!

A nálunk vásárolt árut
20-kilométeres körzeten belül
ingyen házhozszállítjuk!

Látogassanak el hozzánk minél
előbb, szívesen állunk
rendelkezésükre!



GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük

november 4-én **Károly**
november 5-én **Imre**
november 6-án **Lénárt**
november 7-én **Rezső**
november 8-án **Zsombor**
november 9-én **Tivadar**
november 10-én **Réka**
nevű kedves olvasóinkat, va-
lamint mindazokat, akik ezen
a héten ünneplik szüle-
tésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Jakubec Attila
és Csintalan Zsuzsanna, Cech-
meister János és Petrovič Ivana
Gútán: Roskó Erik és Knap Ti-
mea.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban szü-
lettek: a pathi Gelle Anna, az
ekeli Domin Nicolas Pavol, a
komáromfűssi Riedl Annamária,
a csicsói Magyarics Gabriella, a
szentpéteri Durčič Richárd, a
dunaszerdahelyi Pál Viktória, a
dunamocsi Hollósi Viktória, a
bajcsi Havran Jessica, a laksza-
kállasi Piroška Norbert, a komá-
romi Kiss Christopher, Riňa At-
tila, Rigó Roland és Hegedűs
Sándor.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre
távoztak sorainkból: a ko-
máromi Bendik Jolán (89
éves), Vent Zoltán (84 éves),
Dujsik János (57 éves), Mó-
rocz Ilona (80-éves), Kola-
rovský Mária (85 éves) és Ha-
bala János (78 éves), az
ógyallai Kovtun János (74
éves) és Várnagy Olga (76
éves), a lakszakállasi Földes
Julianna (88 éves), a gútai
Horváth Teréz (79 éves), az
érsekújvári Belický Éva (30-
éves) és a marcelházai Tren-
csik Mária (77 éves).

Emléküket megőrizzük!

Köszönjük,
hogy
megvásárolta
lapunkat
és gyarapította
a
dunatáj
olvasóinak
számát!

* SPORT * SPORT * SPORT * SPORT * SPORT *

LABDARÚGÁS

III. liga, nyugati csoport
Nyitrai Strojár – KFC 0:0 a 15. for-
dulóban. A táblázatban 1. Aranyos-
marót 40, 5. KFC 22 ponttal

IV. liga, nyitrai csoport
A 13. forduló eredményei:
Ógyalla – Imely 2:1, Gúta – Vere-
bély 3:0 (Máté Zsolt, Zsibrita Tibor
és Ledeczkó Imre.). Az A ifi gútai csa-
pata a IV. ligában Zbehy csapatát
4:1 arányban legyőzte és a táblázat
középmezőnyében szerepel.

A bajnokság állása:

Aranyosmarót	13	10	0	3	35: 9	30
Negyed	13	9	2	2	31:15	29
Nová Ves	13	8	1	4	24:19	25
Ógyalla	13	8	1	4	20:20	25
Tardoskedd	13	7	2	4	13: 8	23
Tolmács	13	7	1	5	28:12	22
Gúta	13	6	2	5	21:20	20
Močenok	13	6	2	5	20:22	20
Udvard	13	6	1	6	20:19	19
Horná Kr.	13	6	1	6	18:21	19
Imely	13	5	1	7	14:22	16
Húl	13	5	0	8	21:22	15
Verebély	13	4	3	6	12:20	15
Vágtarkasd	13	4	2	7	15:23	14
Surány	13	2	1	10	14:34	7
Kálna	13	1	0	12	12:32	3

V. liga, F csoport
A 13. forduló eredményei:
Bátorkeszi – Oroszka 2:0, Hronské
Klačany – Perbete 0:0, Palást –
Naszvad 1:0, Szőgyén – Újgyalla
5:1

A bajnokság állása:

Nagyölvéd	13	10	2	1	40: 9	32
Szímó	13	7	1	5	31:24	22
Hr. Klačany	13	6	3	4	30:23	21
Vefké Lovce	13	7	0	6	19:24	21
Szőgyén	13	6	2	5	32:22	20
Bánov	13	6	2	5	21:23	20
Čajkov	13	5	4	4	20:13	19
Naszvad	13	6	1	6	22:26	19
Bátorkeszi	13	6	1	6	20:32	19
Újgyalla	13	6	1	6	20:35	19
Ipolyság	13	5	3	5	15:13	18
Alsópél	13	5	3	5	15:14	18
Komját	13	5	1	7	26:18	16
Perbete	13	4	1	8	10:22	13
Palást	13	3	2	8	17:35	11
Oroszka	13	3	1	9	16:21	10

Területi bajnokság
A 13. forduló eredményei:
Szilos – Martos 3:1, Nagykeszi –
Marcelháza 1:0, Path – Őrsűfalu
2:0, Csallóköz-aranyos – Vágfü-
zes+Kava 3:0, Hetény – Nemesó-
csa 0:0, Madar – Szentpéter 4:0,
Duna FK – Keszegfalva 2:0, Búcs
– Lakszakállás 2:0

A bajnokság állása:

Path	13	10	2	1	29:9	32
Lakszakállás	13	8	3	2	39:16	26
Nemesócsa	13	7	3	3	34:19	24
Aranyos	13	7	3	3	30:28	24
Madar	13	7	2	4	33:21	23
Marcelháza	13	7	2	4	30:21	23
Szentpéter	13	6	3	4	31:22	21
Búcs	13	6	2	5	29:25	20
Szilos	13	5	2	6	29:26	17
Keszegfalva	13	5	2	6	25:23	17
Nagykeszi	13	5	2	6	17:33	17
Őrsűfalu	13	4	2	7	16:33	14
Hetény	13	3	3	7	20:22	12
Duna FK	13	3	2	8	16:29	11
Vágfüzes+Kava	13	3	2	8	17:35	11
Martos	13	1	0	12	12:35	3



dunatáj

0819/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Star ajándékbolt, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/7731267. Előfizetési díj egész évre 280 korona, félévre 130 korona. Előfi-
zetéseket elfogad minden lapkibesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örlünk meg és nem
küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomda-
üzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP.
Regisztrációs szám: MK 190/90.

TERÜLETI II. OSZTÁLY
A területi másodosztályú bajnokság-
ban befejeződött a 2000–2001. évi
őszi küzdelemsorozat. A nyáron
megalakult MAJORKA FC csapata
hatpontos előnnyel lett őszi első.

A 10. forduló eredményei:
Ekel – Gúta B 1:1, Karva – Me-
gyercs 5:3, Bogyá+Gellér – Csicsó
1:1

A bajnokság állása:

Majorka FC	10	9	1	0	61:4	28
Izsa	10	7	1	2	37:15	22
Dunamocs	10	7	1	2	31:10	22
Gúta B	10	5	2	3	29:16	17
Tany	10	5	1	4	33:20	16
Csicsó	10	4	2	4	20:39	14
Bogyá+Gellér	10	3	3	4	13:20	12
Ekel	10	3	2	5	17:26	11
Bogyarét	10	3	1	6	15:35	10
Karva	10	1	2	7	12:43	5
Megyercs	10	0	0	10	9:49	0

**DIÁKCSAPATOK TERÜLETI
BAJNOKSÁGA
KELETI CSOPORT
A bajnokság állása
a 10. forduló után:**

Újgyalla	8	7	0	1	40: 5	21
Szentpéter	8	7	0	1	42:10	21
Hetény	9	4	1	4	31:38	13
Izsa	9	3	3	3	21:23	12
Bátorkeszi	8	3	0	5	17:28	9
Madar	9	2	0	7	23:37	6
Perbete	9	1	2	6	14:41	5

**Nyugati csoport
A bajnokság állása
a 9. forduló után:**

Lakszakállás	8	6	2	0	27: 7	20
Nemesócsa	8	4	3	1	28: 8	15
Imely	7	4	1	2	31:14	13
Keszegfalva	8	4	1	3	31:14	13
Naszvad	7	2	2	3	19:23	8
Aranyos	8	2	1	5	11:26	7
Csicsó	8	0	0	8	2:56	0

Játékos társukra emlékeztek

Különösképp meghat, ha távol a
szülőföldtől emlékeznek a jóbarátok
elhúnyt társukra. Argyusi Ferenc
1966-tól a Banik Prievidza csapatá-
ban játszott, majd edzője, mende-
dzsere, s végül elnöke lett a csapat-
nak. A gútai fiú azonban mindvégig
hű maradt szülővárosához, s egyfaj-

na legjobb góllövőjének Marián Ba-
nyász bizonyult, aki 4 esetben talált
az ellenfél hálójába. Az első helyet
elért gútai csapat összeállítása: Ba-
nyász Jozef (kapitány), Szeder Gyula,
Banyász Roman, Banyász Marián,
Parai Milán, Rigó Artúr, Szalay
László, Podmajerský Slavomír és



ta kapcsolként ápolta a szlovák–ma-
gyar kapcsolatokat a két város kö-
zött is. Nemrégiben a sportbarátok
a tragikus hirtelenséggel elhunyt
labdarúgó–sportvezető iránti tiszte-
letből emlékművet szerveztek,
amelyen a Banik és Prieboj Prievidza
csapata mellett a gútai focisták
is felöltötték a mezt. Az FK Kolárovo
– Prieboj Prievidza összecsapáson
Banyász M 2, ill. Banyász R., Ter-
bák és Podmajerský góljaival 5:0
arányban győztek a gútaiak, majd a
két hazai csapat közül a Banik Prie-
vidza szerzett 6:3 (4:1) arányú győ-
zelmet (góllövők: Turček, Pisár,
Zember, Krško, Kucka, Saray, ill.
Kupčok, Mojžiš, Duriš). A Banik
Prievidza – FK Kolárovo találkozón
újra a gútaiak remekeltek, akik 1:3
(1:1) arányban győzték le a hazaia-
kat. A gólokat Zember, ill. Banyász
M. (2) és Podmajerský rúgták. A tor-

Terbák Tibor. A torna résztvevői Ár-
gyusi Ferenc özvegyével és család-
tagjaival közösen koszorúzták meg a
neves sportember síremlékét. Fel-
vételünkön a győztes gútai csapat
tagjai láthatók.

Kép és szöveg: Jozef Dadík

ASZTALITENISZ

I. liga
Zsolna – Őrsűfalu Dinamo 7:7
IV. liga
Komáromi Pokrok – Komáromi Ipari
Középiskola 4:14
V. liga B csoport
Udvard – Bátorkeszi Meopta 10:8,
Komáromi Pokrok B – M. Ludany
8:10, Podlužany B – Komáromi Ipari
Középiskola B 4:14.

–bd–